



大阪

NARA 奈良

Tourism, Shopping, & Dining

買,吃,玩。

FREE 2025 SUMMER



English 1.5 billion people located in Shinsekai, Osaka. hing from cutting edge brands of rare brands and collaboration items selected 18.7 only available here in Japan. You car of the best atmospheres right here in the heart of ns drop by and get all the info there is to know on 從最先端的品牌至流行中心的 品牌應有盡有的位 於大阪新世界的輸入專賣店。 10 受購物樂趣。也可來這裡收集 大阪文化情報、期待您的光臨 Chinese AFTER NOTE 💴 1.4 billion people

02

藻語と中国繁体字の2言語#E 約14億人の日常語である中国語の中でも個人旅行者が 多い香港・台湾で主に話されている中国繁体字と、世界共 通言語である英語で掲載しているため、ほとんどの訪日外 国人旅行者が対象となります。また、日本語を直訳するの ではなく、それぞれの言語に合わせた表現になるよう微調 整し、細かな表現やニュアンスが伝わる文章になるように 翻訳。現地の言葉で正しく伝えるため、ネイティブを含む 2人以上の翻訳家によるダブルチェックを採用しています。



TOP

衝影きに強い! 使える エリアマップ

それぞれのエリア内のホテルはもちろん、地域のランドマークや目 印になるお店・コンビニ、地下鉄の出入り口番号までもを分かり やすく掲載しています。現在地の把握もしやすく、今いる場所か ら電車を使って目的地に向かいホテルに戻るまでを「EXPLORER MAP」1冊だけでサポートできます。細かいエリアの説明も豊富で、 初めての街をスムーズに楽しめる心強いマップです。



04





冊子とウェブサイトの運動で、 さらに 偃刹 に!

タビマエの PR 効果をより高めるために、「EXPLORER MAP ウェブサイト」をスタート。さらに、冊子広告内のマップ番号 を使って、サイト内で店舗検索ができるようになりました。サ イトの各店舗ページにあるグーグルマップへのリンクボタンを 押すと、旅行者が今いる場所からお店までのルートが表示さ れ、簡単にお店までの行き方をご案内します。



| XPLORER MAP | 媒体概要 | |
|-------------|------|--|
| | | |

E

| | 発行日 | 季刊・3ヶ月に1回(12/1,3/1,6/1,9/1) |
|--|------|-----------------------------|
| | 発行部数 | 300 000部 |

創 刊 2008年10月 仕 様 変形冊子・フルカラー

│設 置 場 所 │ ホテル、旅館、ゲストハウス、民泊施設、空港、バスラウンジ、観光案内所、観光施設、飲食店、物販店、 鉄道事業者、レンタサイクル、両替所、旅行代理店、通訳案内士 など



大德刀具可用於肉品、青菜、魚等大範圍用途,是來定用的萬能菜刀。 鏡三網在日式菜刀業界裡一直以來常被廣泛使用,以傳統不鏽腳材 質打造,也是廚師們所信任的日式菜刀鋼材。因在不銹鋼當中是一種 長時間使用也不易變鈍的鋼材,所以適合作為長時間使用的菜刀。

Receive a gift with a purchase of ¥10,000 or more. (choose from nail clippers, ecobag, original handkerchief, or western knife blade guard) 購買日幣一萬円以上可任選一樣贈品(特製指甲刀、特製環保袋、 獨家手巾<保護刀朝)

DOTONBORI,NAMBA P.7 B-4 19 Monthly to the state of the st

Sakai Ichimonji Mitsuhide 堺-文字光秀

年

次号

묵

You Tube

お申込み締切

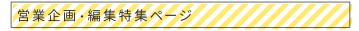
年

日

月



枠内をご自身で自由にデザインできるのがフリー広告の魅力。 PRしたいイメージをより強く印象付けることができるので、 ブランド力のある大手企業様やメーカー様に人気です。 弊社に制作を依頼される際は別途版下制作費用が必要となります。



エリアの楽しみ方を時間軸で提案する1日モデルコース企画や、 肉料理・ラーメンなど訪日外国人観光客のニーズに沿った特集ページ。 独自のサービスやイベントを中心に打ち出していただけるので、 地図エリア外の店舗様や自治体のPRにおすすめです。



記事と連動したタイアップ広告なども作成可能です。詳細につきましてはお気軽にお問合せください。 ※かっこ内はフリー広告のサイズとなります。※税抜価格です。

| 1ページ カラー(表2・表2対向) 240×148.5mm | フリー広告 | ¥1,500,000 |
|---|--|------------|
| 1ページ カラー 230×137.5mm (240×148.5mm) | 写真枚数自由 + キャッチコピー + 本文 + 基本情報 + マッピング数自由 または フリー広告 | ¥1,200,000 |
| 1/2ページ カラー 112.5×137.5mm (114.5×142.5mm) | 写真6枚以内 + キャッチコピー + 本文 + 基本情報 + マッピング最大5箇所 または フリー広告 | ¥600,000 |
| 1/4ページ カラー 54×137.5mm (54.75×142.5mm) | 写真3枚以内 + キャッチコピー + 本文 + 基本情報 + マッピング最大2箇所 または フリー広告 | ¥300,000 |

SCHEDULE

| 時期 | 工程 | 掲載期間: 3ヶ月 |
|--------------------------|-------------------|--|
| ²⁰²⁵ 7月11日 | 出稿締切日・掲載決定後・打ち合わせ | 発行部数: 300,000 部 |
| 8月上旬 | 校正・修正 | 掲載言語: 英語・繁体字 |
| 8月下旬 | 入稿 | 設置箇所: 大阪・京都・奈良・神戸の宿泊施設&観光案内所 |
| 9月1日 | 発行、流通開始 | |
| 11月30日 | 流通終了(予定) | 各エリアやPRしたい内容に応じて、ご相談お受けいたします。 その他、各種インバウンド関連のご相談もお待ちしております。 |

(電話受付:平日 10:00~18:00)





次回発行日: 2025年9月1日(月曜日)

https://acecube.jp

sales@acecube.jp

DISTRIBUTION



OPA

BIGSTEP

角公園

KYOTO

OSAK

NARA

KYOTO



心斎橋・アメリカ村内の人形街路灯全50基中11基 に「EXPLORER MAP」専用ラックを設置。いつも大 勢の外国人観光客で賑わう、アメリカ村街頭でも流 通を行っています。ラック内の冊子については毎日 スタッフが巡回し、しっかりと補充とメンテナンスを 行っています。

HISTORY

2008

- 7月 前身である「エースキューブクリエイト」を創業
- 10月 訪日中国人旅行者向け無料ガイドマップ「走遍心斎橋」を創刊

2009

- 6月 事業拡大に伴い「株式会社エースキューブ」として法人化
- 9月 「EXPLORER OSAKA」へ名称変更
 - 英語を追加し、中国語と英語の併記となる

2011

「EXPLORER OSAKA1の形状がA5サイズの冊子となる 1月 2月 期間限定で「EXPLORER OSAKA 日本語版」を発行

2012

10月 京都オフィスを設立 京都版の「EXPLORER KYOTO」を創刊

2013

10月 「EXPLORER OSAKA 黒門市場特集号」創刊号を発行

2015

4月 「EXPLORER OSAKA」の形状を特殊サイズ冊子に変更

2016

4月 京都オフィスが四条烏丸へ移転 「EXPLORER KYOTO」の形状を特殊サイズ冊子に変更

2018

4月 大阪版と京都版を統合し「EXPLORER MAP」へ名称変更 冊子内コンテンツのリニューアルとクロスメディア展開をスタート

2024

4月 「EXPLORER MAP 東京版」スタート



スキューブにお任せください。ご相談、お問合せお待ちしております

インバウンド関連業務

- 多言語メニュー制作(翻訳・デザイン)
- ・インバウンド対応ツールの制作
- ・海外向け多言語ウェブサイトやパンフレットの制作 訪日外国人旅行者を含めた売上アップのためのコンサルティングなど

訪日外国人旅行者向け日帰りバスツアー https://exp-tours.com

ツアーコンダクターと一緒に有名な観光スポットや 歴史・文化などを体験できる訪日外国人旅行者向け日帰りツア-訪日後に予約が可能なので、「明日行きたい!」を叶えます。

ツアー以外にも空港送迎や貸切バスなどウェブサイトからご予約が可能です

EXPLORER TOURS







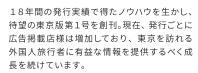
· ^{大 阪} · 06-6271-3435 (電話受付:平日10:00~18:00)

explorermap@acecube.jp sales@acecube.jp



〈大阪オフィス(本社) 〉 〒542-0086 大阪府大阪市中央区西心斎橋 1-10-4 TEL 06-6271-3435 FAX 06-6271-3436 〒104-0061 東京都中央区銀座 1-12-4 N&F BLD.7 階 TFL 03-4582-2332 ・日本コンシェルジュ協会 法人会員 ・東京観光財団 賛助会員 ・大阪観光局賛助会員 ・京都市観光協会







「FXPIORFROSAKA 里門市場特集号」の日本語

版と外国語版。2012年頃「EXPLORER OSAKA」

の冊子内で少数の店舗が参加する小さな企画とし

て始まった黒門市場特集コーナー。訪日外国人旅

行者は大幅に増加していき、いつの間にかこの企

創刊当時、大阪には民間が発行する訪日外 国人旅行者向け観光マップの存在は無く、 外国人観光客が目に見えて増加していく

中、「海外旅行が好きな自分たちだからこ そ作れるマップがあるのではないか。」と思

い観光マップ事業をスタート。創刊号は折

۵ 💿

ð \$8

and a

パンフレットで中国簡体字表記のみ。

台所」大阪の黒門市場特集

里門

市堤

1 1

0

0

EXPLORER

0 دي

10

創刊10周年となる第40号(2018年春号)。 記念となる号で大幅なリニューアルを実現。大阪 版と京都版を統合し、1冊の「EXPLORER MAP」

へと生まれ変わりました。今までよりユーザビリ

ティーの向上や流通強化が可能となり、より良い

媒体を目指します。今後もさらに、最も「優しく」「使 える」サービスをご提供させていただきます。

ΓΩΚΥΩ

EXPLORER大 OSAKA 99 版

株式会社 エースキューブ

〈東京オフィス〉